

# 走进

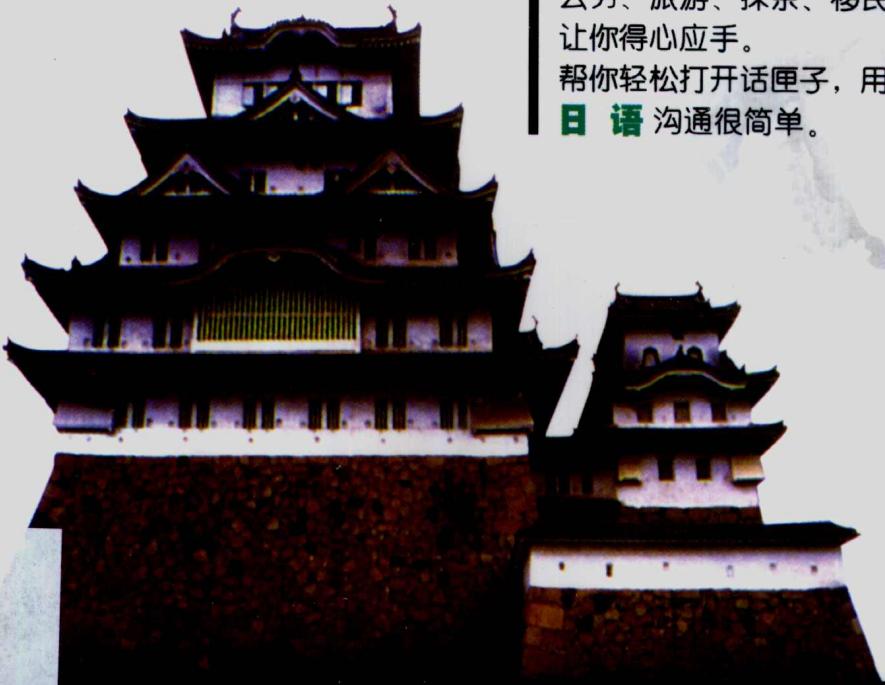
# 日本

## 脱口秀

### 日本に入って どこへも いける

公务、旅游、探亲、移民、社交  
让你得心应手。

帮你轻松打开话匣子，用  
**日语** 沟通很简单。



92

# 走进日本

脱口秀

日本に入って どこへも いける

张升余 ◆主编 王欣荣 南海 吴少华 葛睿 ◆编著



中国纺织出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

走进日本脱口秀/张升余主编,王欣荣等编著 . —北京:中国纺织出版社,2002.3

(语研书库·繁星系列)

ISBN 7-5064-2208-5/H·0034

I . 走… II . 王… III . 日语—口语 IV . H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 001750 号

---

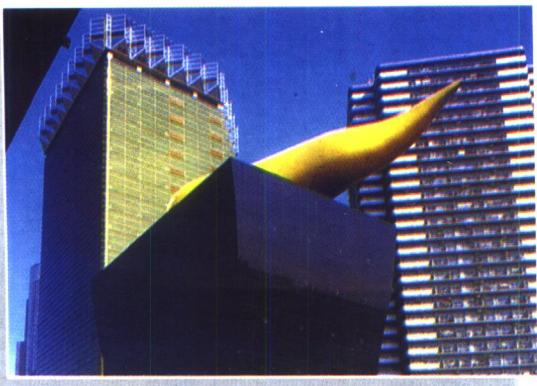
责任编辑:王学军 加工编辑:沈燕谋 沈津扬(特约)  
责任印制:刘 强

---

中国纺织出版社出版发行  
地址:北京东直门南大街 6 号  
<http://www.c-textilep.com>  
e-mail: faxing @ c-textilep.com  
邮政编码:100027 电话:010—64168226  
北京宏飞印刷厂印刷 各地新华书店经销  
2002 年 3 月第 1 版第 1 次印刷  
开本:889×1194 1/32 印张:14.25  
字数:300 千字 印数:1—6000 定价:28.00

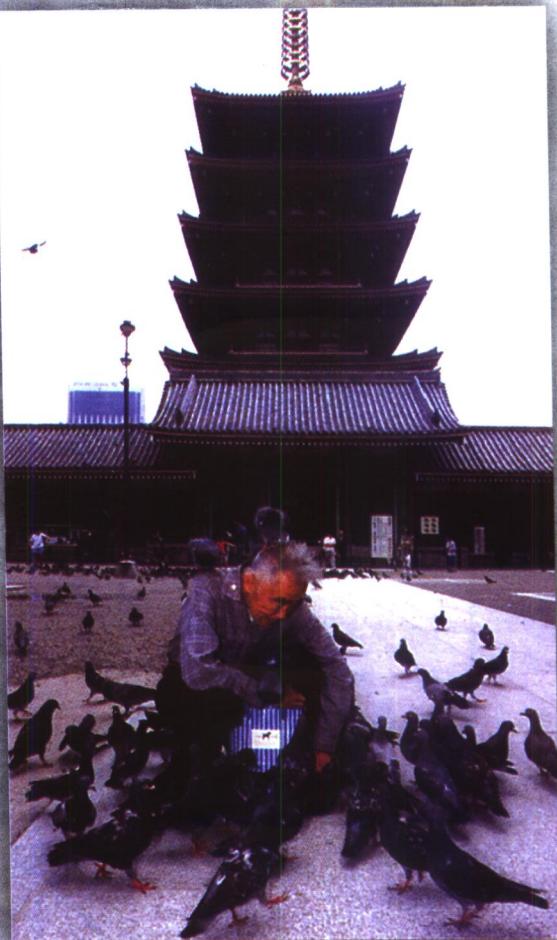
---

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行部调换



■东京的现代建筑 / 東京の近代的建築





■浅草观音寺 / 淺草觀音寺

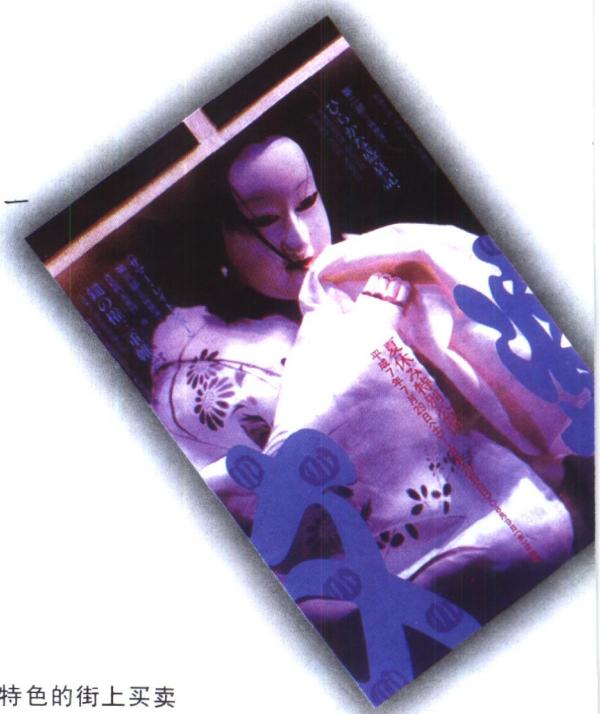


■ 日本的浮世绘 / 日本の浮世繪

■ 日本的戏剧海报  
日本の芝居ポスター



■ 日本特色的街上买卖  
日本の特色ある町商





■松江城 / 松江城

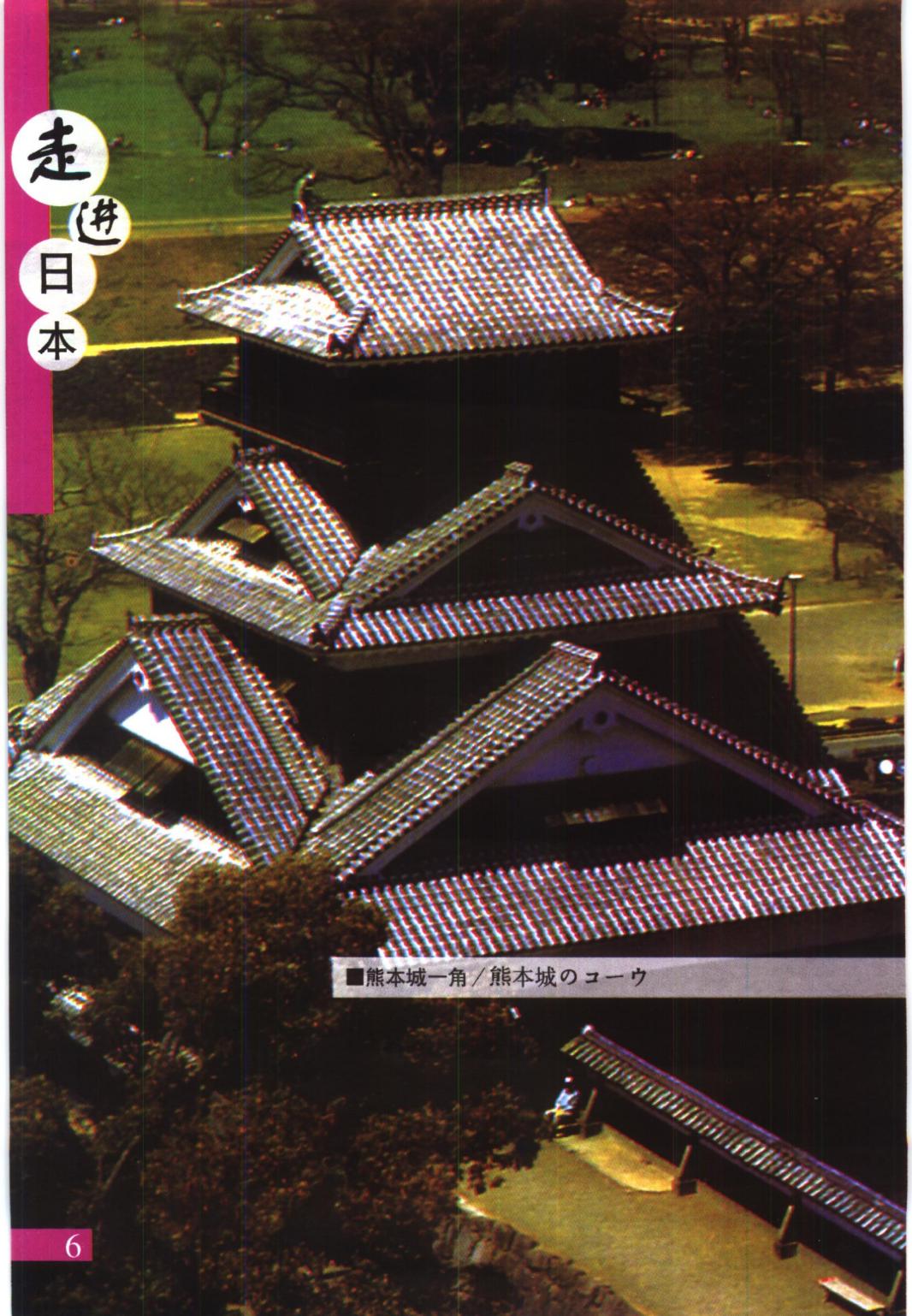


■护城河和天皇之家皇居的桥  
おほりと皇居の橋



■宫岛上的碑坊  
宮島の鳥居





■熊本城一角／熊本城のコウ

## 前　　言

前言

《走进日本脱口秀》是一部简便、实用的好书。书中内容共有十项，从您踏入日本的第一步开始，到您进入日本社会的各个领域，无论您是留学，还是工作，都有您用得上的各种问题解答和参考办法；既然在日本社会生活，您随时随地可能都会遇见各种各样的问题，比如：您想了解日本的异国风情、生活习惯、地理环境等，书中（出行指南）部分就可以帮您解决问题；您想知道各种场合的会面以及如何讲话，书中的（不同场合的会面）和（拿起电话说日语）部分就可以帮助您解决许多问题；您如果有想利用节假日休息时间外出旅游或参观，书中的（观光旅游）和（休闲娱乐）部分就可以帮助您选择何种方式、去哪些感兴趣的地方，进行轻松愉快地休息或旅游；如果您是做商务贸易方面工作的，书中（商务活动）部分就可以帮助您解决许多贸易商务方面的问题；您想去商店购物，（购物）部分则可以帮您解决各种商品的挑选和价格以及购买方法等问题；另外，您在日本生活，如果遇到各种各样的困惑，书中（遭遇困惑）部分介绍的各种情况，教您如何去应对和处理。如果您还想学习点土语、俗语，（另类生活用语）部分将可以满足您的愿望，即使有人用土话、俚语骂人，您也能听懂，甚至可以对他还以颜色。

走  
进  
日  
本  
脱  
口  
秀

总之,《走进日本脱口秀》是一本帮助您进入日本社会生活必不可少的实用参考书,它的特点重于实用,更偏重于方便,有了它,您就可以走遍日本无困惑,有了它,还可以帮助您学习和了解日本和日本人,希望该书能给您带来方便和幸运。

本书在编辑出版过程中,得到日本友人山崎博之先生的帮助,并为本书提出了宝贵意见,在此表示深切的谢意。

编 者

2002年1月

目 录

目 录

## 一、出行指南

にほんあんない	.....	1
(一) 日本简述		
にほんしょうかい	.....	1
(二) 日本的教育制度		
にほんのきょういくせいど	.....	20
(三) 日本的民族节日及民间庆祝活动		
にほんのせっくとみんかんいわい	.....	22
(四) 日本人的饮食生活		
にほんじんのいんしょくせいかつ	.....	29
(五) 风俗习惯		
ふうぞくしゅうかん	.....	35
(六) 日本的传统剧种		
にほんのでんとうげき	.....	41

走  
进  
日  
本

脱  
口  
秀

日本に人々でどこへもいける

二、不同场合的会面

いろいろなでかい ..... 43

(一) 打招呼/相互问候

あいさつ ..... 43

(二) 访问日本家庭

にほんのいえをほうもんする ..... 52

(三) 在邮局

ゆうびんきょくで ..... 60

(四) 在银行

ぎんこうで ..... 65

(五) 在车站

えきで ..... 71

(六) 在医院

びょういんで ..... 77

(七) 租房子

りょうをかりる ..... 86

(八) 在餐厅

しょくどうで ..... 91

(九) 在机场

くうこうで ..... 97

### 三、拿起电话说日语

でんわにでればほんごでいう	105
(一) 打电话	
でんわをかける	105
(二) 接电话	
でんわをうける	116
(三) 打错电话	
でんわのかけまちがい	121
(四) 求救电话	
きゅうきゅうでんわ	123
(五) 抱怨电话	
ちゅうとはんばのでんわ	130
(六) 电话留言	
るすばんでんわ	133
(七) 咨询电话	
テレフォンサービス	138
(八) 国际电话	
こくさいでんわ	143
(九) 挂断电话	
でんわをきる	145

#### 四、观光旅游

かんこうりょこう	149
(一) 北海道	
ほっかいどう	149
(二) 东北地区	
とうほくちほう	164
(三) 关东地方	
かんとうちほう	170
(四) 东京	
とうきょう	177
(五) 中部地方	
ちゅうぶちほう	181
(六) 京都	
きょうと	182
(七) 大阪	
おおさか	188

#### 五、休闲篇

レジャー	193
(一) 卡拉OK	
カラオケ	193
(二) 音乐会	
おんがくかい	200



(三) 派对	
パーティー	207
(四) 酒吧	
バー	213
(五) 相约	
まちあわせ	218
(六) 书店	
ほんや	222
(七) 上网	
インターネット	228
(八) 体育运动	
スポーツ	235

## 六、购物指南

かいもの	251
(一) 购物知识介绍	
かいもののしょうかい	251
(二) 购物用语	
かいものようご	252
(三) 购买电器	
でんきせいひんをかう	264
(四) 购买化妆品	
けしうひんをかう	270

(五) 买照相机	275
カメラをかう	275
(六) 购买衣物	280
いるいをかう	280
(七) 邮购	290
つうしんはんぱい	290
(八) 邮购的付款方式	292
つうしんはんぱいのしほり	292
(九) 网上购物	297
ネットショッピング	297
(十) 讨价还价	299
ねだんのとりひき	299

## 七、遭遇困扰

こまったこと	301
(一) 患急病	301
きゅうびょう	301
(二) 车祸	307
くるまじこ	307
(三) 盗难	312
とうなん	312
(四) 火灾	316
かじ	316